

Gwynedd and Ynys Mon JLDP Schedule of Matters Arising Changes

These are general comments on the proposal to remove clusters from the plan policies:

I believe future generations and the Welsh language will suffer from any restrictions on house building in rural areas. Local Welsh people will be forced out of what have become the only areas where the Welsh language and culture appears to be thriving according to 2011 Census statistics. I use one example only which is Langwnadl, a community the council proposes to class as open countryside following the Examination stage. The population is clearly Welsh, the majority are well educated and highly skilled, they can get to work without the decreasing number of buses (a factor which should not indicate any degree of sustainability) and most importantly keeps the Welsh language alive, what future will their children have when they need a house? Will the high proportion of young children be forced to live in towns far away from their families in grey and faceless built up areas which are not familiar territory for people who are accustomed to the quiet life in traditionally united rural communities with a strong identity?

Welsh Language

The area around LL53 8BQ has a majority of Welsh speakers - 77% of the resident population. This is significantly in excess of the 18.6% of the Welsh population that spoke Welsh at the time of the last census. Policies are clearly working, why abandon them now? There is a distinct shortage of social housing which should be addressed, making the community part of the open countryside will undo all the good work.

Housing Tenure

This area consists predominantly of housing where the property is owned outright - higher than the national average of just over 30%.

Housing Tenure

Owned Outright	74
Owned with Mortgage	23
Shared Ownership	0
Rented: From Council	0
Rented: Other Social <i>inc. charities and housing associations</i>	1
Rented: Private Landlord <i>inc. letting agents</i>	22
Rented: Other	5
Rent Free	4
Total	129

Social Grade

Social Grade approximations are derived from an algorithm created by the Market Research Society. The figures shown are per-household rather than individual - more specifically, the job title and employer of the "household reference person" is used, analogous to what traditionally was called the head of the household. Only household

reference persons between the ages of 16-64 are included. Llangwnadl is representative of many communities in Gwynedd and Ynys Mon.

Social Grade

AB - Higher and intermediate managerial, administrative, or professional positions	17
C1 - Supervisory, clerical, and junior managerial/administrative/professional positions	18
C2 - Skilled manual workers	39
DE - Semi-skilled and unskilled manual workers; those on state benefit/unemployed, & lowest grade workers	8
Total	82

Age groups

Llangwnadl has a large proportion of children under the age of 16 and even under the age of 24, they will need houses, where will they be built?

Age Groups

0-4	19
5-7	11
8-9	5
10-14	15
15	4
16-17	9
18-19	4
20-24	19
25-29	14
30-44	48
45-59	70
60-64	25
65-74	37
75-84	21

Age Groups

85-89	9
90+	4
Total	314

These are general comments on the use of planning conditions and obligations to attempt to restrict who can live in private dwellings.

In 1985 the Secretary of State said: “The Secretary of State does not consider that conditions should be imposed on planning permissions for private dwellinghouses which have the effect of depriving householders of their normal rights sell or let their houses to whomsoever they wish”, this was in SoS decision letter on appeal by Laing Homes Ltd, June 1985. That sounds like the common sense in Article 8 and Protocol 1 Article 1 of the HRA.

He added that his reason for saying this was: “planning control is essentially concerned with the use and development of land, not the identity of characteristic of the user”.

In 2014 Rosemary Thomas Chief Planner for Wales said: “The system is about the use and development of land and does not distinguish between individual applicants or users.”

“It is not equipped to monitor who lives in houses nor for how long they reside there, which would make the enforcement of any attempt to regulate second homes through the planning system extremely difficult.”

The Policy unit has suggested that planning conditions may be more acceptable to lenders than S106 obligations whereas it isn't how restrictions are imposed which lenders find unacceptable but the very nature of who can live in the dwelling and the permanence of the attempts to control occupancy.

In summary, I would expect more planning to meet the requirements of the Wellbeing of Future Generations Act and the Welsh Language legislation.



Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Ynys Môn a Gwynedd 2011-2026
FFURFLEN SYLWADAU I NEWIDIADAU MATERION SY'N CODI/
Anglesey and Gwynedd Joint Local Development Plan 2011-2026
MATTERS ARISING CHANGES COMMENTS FORM

26/1/17.

Mae'r Cyngorau yn ymgynghori ar nifer o Newidiadau Materion sy'n Codi o ganlyniad i Sesiynau Gwrandawiad o Archwiliad Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Gwynedd a Môn. Mae'r newidiadau hyn wedi eu rhoi yn y ddogfen ymgynghori: 'Cofrestr Newidiadau Materion sy'n Codi' (Ionawr 2017).

Sylwer bod RHAID i sylwadau ymwneud â'r Newidiadau Materion sy'n Codi yn unig, ac nid am agweddu eraill o'r Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd. Mae'r sylwadau a wnaethpwyd yn ystod y cyfnod Adnau, ynghyd â'r Newidiadau â Ffocws, eisoes wedi cael eu cyflwyno i'r Arolygydd ac felly dim ond ar gyfer gwneud sylwadau am y Newidiadau Materion sy'n Codi dylid defnyddio'r ffurflen hon. Bydd pob sylw arall yn cael eu hanwybyddu.

Dylid defnyddio'r ffurflen hon ar gyfer yr holl sylwadau (h.y. sylwadau neu wrthwnebiadau). Mae fersiynau electronig ar gael ar www.gwynedd.llyw.cymru/cdl1 neu www.ynysmon.gov.uk/cdl1. Os ydych yn cyflwyno copi papur, dylech atodi tudalennau ychwanegol lle bod angen, gan nodi rhif y dudalen yn glir. **Dylech lenwi ffurflenni ar wahân ar gyfer pob sylw** yr hoffech ei wneud.

Mae'n rhaid derbyn eich sylwadau ddim hwyrach na hanner nos ar y 9 Mawrth 2017. NI FYDD SYLWADAU A DDERBYNNIR AR ÔL Y DYDDIAD YMA YN CAEL EU HYSTYRIED

Dychwelwch y ffurflenni i: **Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd, Llawr 1af Swyddfa Cyngor Dinas Bangor, Ffordd Gwynedd, Bangor, Gwynedd, LL57 1DT neu polisicynllunio@gwynedd.llyw.cymru**

Diogelu Data - Bydd yr holl sylwadau ar gael i'w harchwilio gan y cyhoedd ac ni ellir eu hystyried yn gyfrinachol. Serch hynny, i sicrhau diogelwch data bydd manylion personol yn cael eu tynnu allan o'r dogfennau fydd ar gael yn gyhoeddus.

Mae'n bosib derbyn ffurflenni sylwadau ychwanegol gan yr Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd drwy ffonio 01286 685003/ 679668 neu gellir eu llawr lwytho o wefan y Cyngor yn: www.gwynedd.llyw.cymru/cdl1 neu www.ynysmon.gov.uk/cdl1 neu gallwch lungopio'r ffurflen hon.

The Councils are consulting on a number of Matters Arising Changes as a result of the Hearing Sessions from the Examination of the Anglesey and Gwynedd Joint Local Development Plan. These changes are set out in the consultation document: 'Schedule of Matters Arising Changes (January 2017)'.

Please note that representations MUST relate only to the Matters Arising Changes, and not to other aspects of the Joint Local Development Plan. All comments made at the Deposit stage, together with the Focus Changes, have already been submitted to the Inspector, therefore this form can only be used to comment on the Matters Arising Changes. All other representations will be disregarded.

This form should be used for all representations (i.e. comments or objections). Electronic versions are available at www.gwynedd.llyw.cymru/lbp or www.anglesey.gov.uk/lbp. If you are submitting a paper copy, attach additional sheets as necessary, clearly numbering each consecutive sheet. **Separate forms should be completed for each comment** that you wish to make.

Your representations must be received by no later than midnight on the 9 March 2017. REPRESENTATIONS RECEIVED AFTER THIS TIME WILL NOT BE CONSIDERED

Please return forms to: **Joint Planning Policy Unit, 1st Floor Bangor City Council Offices, Ffordd Gwynedd, Bangor, Gwynedd, LL57 1DT or planningpolicy@gwynedd.llyw.cymru**

Data Protection – All representations will be made available for public inspection and cannot be treated as confidential. However to ensure data protection personal details from publicly accessible documents will be removed.

Additional representation forms can be obtained from the Joint Planning Policy Unit on 01286 685003/ 679668 or may be downloaded from the Council's web site at: www.gwynedd.llyw.cymru/lbp or www.anglesey.gov.uk/lbp or you may photocopy this form.

RHAN 1/PART 1: Manylion cyswllt : <i>Contact details:</i>		
	Eich manylion neu manylion eich cleient <i>Your details or your client's details</i>	Manylion yr Asiant (os yn berthnasol) <i>Agent's details (If relevant)</i>
Enw Name	Cadnant Planning Ltd	Cadnant Planning Ltd
Sefydliad (os yn berthnasol) Organisation (If relevant)	Cadnant Planning Ltd	Cadnant Planning Ltd
Cyfeiriad Address	[REDACTED]	
Côd Post Postcode	[REDACTED]	[REDACTED]
Ffôn Tel:	[REDACTED]	[REDACTED]
E-bost Email:	[REDACTED]	[REDACTED]
Llofnodwyd Signed		
Dyddiad Date	09/03/2017	

Rhowch eich sylwadau yn Rhan 2 y ffurflen hon. Defnyddiwr dudalennau ychwanegol os oes angen, gan nodi rhif y dudalen yn glir.

Please set out your comments in Part 2 of this form. Use additional sheets of paper where necessary, clearly numbering each consecutive sheet.

Dylech lenwi ffurflenni ar wahân ar gyfer pob sylw yr hoffech ei wneud.

Separate forms should be completed for each comment that you wish to make.

Os yw grŵp yn rhannu barn gyffredin ynghylch Newid Materion sy'n Codi, bydd y Cynghorau'n derbyn deiseb wedi'i llofnodi. Wrth gyflwyno ffurflen sylwadau ar ran grŵp, dylai'r ffurflen sylwadau gynnwys manylion cyswllt unigolyn arweiniol yn Rhan 1 a dylid nodi'r sylwadau'n glir ar y ffurflen sylwadau. Dylai'r ddeiseb sydd wedi'i llofnodi nodi'n glir faint o bobl sy'n cael eu cynrychioli a sut mae'r sylwadau wedi'u hawdurdodi. Nid yw llofnodi deiseb yn atal neb rhag cyflwyno ffurflenni unigol.

Where a group shares a common view on Matters Arising Changes, the Councils will accept a signed petition. In submitting a representation form on behalf of a group, the representation form should include the contact details of a lead individual at Part 1 and the comments should be clearly set out on the representation form. The signed petition should state clearly how many people are being represented and how the representation has been authorised. Signing a petition does not prevent the submission of individual forms.



**Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Ynys Môn a Gwynedd 2011-2026
FFURFLEN SYLWADAU NEWIDIADAU MATERION SY'N CODI /
Anglesey and Gwynedd Joint Local Development Plan 2011-2026
MATTERS ARISING CHANGES COMMENTS FORM
26/1/17.**

RHAN 2: Eich Sylwadau a Newidiadau a Awgrymir

PART 2: Your Comments and Suggested Changes

Eich enw/Sefydliad:

Your name/Organisation:

Cadnant Planning Ltd

1. Ar ba un o'r Newidiadau Materion sy'n Codi yr ydych chi'n gwneud sylwadau? (Cofiwch ddefnyddio un ffurflen ar gyfer pob sylw)

1. Which of the Matters Arising Changes are you commenting on? (Remember to use one form for each representation)

Rhif y Newid Materion sy'n Codi (NMC)
Matters Arising Change Number (NMC)

266, 267

Cefnogi/
Support

Gwrthwynebu/
Object

2. Cyn i chi esbonio eich sylwadau'n fanwl, byddai'n dda gwybod os ydych yn credu fod y Cynllun yn gadarn ai pheidio, o ganlyniad i'r Newidiadau Materion sy'n Codi, neu a ydych o'r farn bod rhannau ohono neu bob rhan ohono ddim yn gadarn a bod angen ei newid.

I gael rhagor o wybodaeth am gadernid a gofynion gweithdrefnol, gweler y nodiadau cyfarwyddyd. Os ydych yn ansicr, gadewch y rhan yma yn wag.

2. Before you set out your comments in detail, it would be helpful to know whether you think that, as a result of the Matters Arising Changes, the Plan is sound or that all or parts of it are unsound.

For more information on soundness and procedural requirements, see the guidance notes. If you are unsure, leave this section blank.

Cadarn/Sound

Dim yn gadarn a dylid ei newid
/Unsound and should be changed

3. Rhowch eich sylwadau isod gan ddefnyddio tudalennau ychwanegol fel bo angen. Dylech roi eich sylwadau chi'n llawn. Bydd hynny'n helpu'r Awdurdod a'r Arolygydd i ddeall y materion y byddwch yn eu codi. Ni fyddwch chi'n cael cyflwyno rhagor o wybodaeth gerbron yr Archwiliad oni fydd yr Arolygydd yn eich gwahodd chi i egluro unrhyw faterion y bydd yn godi.

Rhowch wybod os ydych chi'n cyflwyno deunyddiau eraill i ategu eich sylwadau.

3. Please set out your comments below using additional sheets as necessary. Your comments should be set out in full. This will help the Authority and the Inspector to understand the issues you raise. You will only be able to submit further information to the Examination if the Inspector invites you to address matters that he may raise. Please indicate if you are submitting other material to support your comments.

Please refer to the attached statement

Defnyddiwch dudalennau ychwanegol os bydd angen.
Nodwch faint o dudalennau ychwanegol rydych wedi'u defnyddio.....
Please use additional sheet if necessary.
Please state how many additional sheets have been used.....

4. Os yw eich sylw yn 3 yn fwy na 100 o eiriau, darparwch grynodeb os gwelwch yn dda (dim mwy na 100 o eiriau).

4. If your response to 3 above exceeds 100 words, please provide a summary (no more than 100 words).

We strongly object to the removal of the larger settlements such as Llanddeusant and Llanfairynghornwy from the list of clusters within this policy. There is a lack of consistency in terms of sizes of clusters within this policy. Large clusters such as Llanddeusant and Llanfairynghornwy have been removed however, a row of 16 houses in Hendre Hywel is included within the policy. We believe that the Council haven't properly considered all of the factors which contribute to what makes a settlement.

The removal of the larger settlements from the list of clusters will weaken those communities both socially and environmentally resulting in an increase in deprivation in those areas. It is identified within National Planning Policy that there is a requirement to provide a mix of affordable and market housing within settlements in order to create and maintain sustainable communities. The loss of housing developments within these settlements will result in the deterioration in deprivation of these settlements. Therefore, it is vital that these settlements are included within this policy in order to achieve sustainable rural communities and tackle deprivation.

RHAN 3: Beth sy'n digwydd nesaf**PART 3: What happens next?**

Bydd pob un o'r sylwadau a dderbyniwyd o fewn y cyfnod ymgynghori yn cael eu hanfon ymlaen yn syth i'r Arolygydd. Rhag ofn bydd yr Arolygydd yn penderfynu dylid cynnal sesiynau gwrandawriad pellach mae angen i chwi nodi isod os ydych yn dymuno ymddangos gerbron yr Arolygydd a siarad mewn 'sesiwn gwrandawriad'. Serch hynny, mae'n bwysig nodi y bydd yr Arolygydd yn rhoi'r un pwysau i'r sylwadau ysgrifenedig yr ydych chi wedi eu cyflwyno ar y ffurflen hon â'r rheiny a wneir ar lafar mewn sesiwn gwrandawriad.

All comments received by the closing date will be forwarded directly to the Inspector for consideration. Just in case the Inspector decides that further hearing sessions are necessary please indicate whether you would want to speak at a session. It is important to note that written comments will be given the same weight by the Inspector as those made verbally at a hearing session.

5. A ydych am i'ch sylwadau gael eu hystyried fel 'sylwadau ysgrifenedig' neu a hoffech siarad mewn sesiwn gwrandawriad yn yr Archwiliad Cyhoeddus? (Ticiwch un o'r isod)

5. Do you want your comments to be considered by 'written representations' or do you want to speak at a hearing session of the Public Examination? (Please tick one of the following)

Nid wyf am siarad mewn sesiwn gwrandawriad ac rwyf yn fodlon i'm sylwadau ysgrifenedig gael eu hystyried gan yr Arolygydd.

I do not want to speak at a hearing session and am happy for my written comments to be considered by the Inspector.

Hoffwn siarad mewn sesiwn gwrandawriad.

I want to speak at a hearing session.

6. Os hoffech siarad, cadarnhewch pam rydych yn ystyried ei bod hi'n angenrheidiol i chi siarad yn y Gwrandawriad.

6. If you wish to speak, please confirm which part of your representation you wish to speak to the Inspector about and why you consider it to be necessary to speak at the Hearing.

We wish to test the Council's reasoning for these amendments to Policy TAI 18 through discussion and clarification at the hearing.

7. Os ydych am siarad, byddai'n ddefnyddiol pe gallich nodi ym mha iaith hoffech chi gael eich clywed? (Ticiwch un o'r isod)

7. If you wish to speak, it would be helpful if you could indicate in which language you would like to be heard. (Please tick one of the following boxes)

Hoffwn i gael fy nghlywed yn Gymraeg
I wish to be heard in Welsh

Hoffwn i gael fy nghlywed yn Saesneg
I wish to be heard in English

Nodiadau cyfarwyddyd	Guidance notes
<p>Mae Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Gwynedd a Môn yn cael ei archwilio ar hyn o bryd gan Arolygwyr annibynnol a benodwyd gan Lywodraeth Cymru. Gwaith yr Arolygwyr yw ystyried a yw'r Cynllun yn bodloni gofynion gweithdrefnol ac a yw'n gadarn.</p> <p>Gellir ystyried 'Cadarn' yn y cyd-destun hwn o fewn ei ystyr arferol o 'dangos barnu da' a 'gellir ymddiried yn ddo'. Y cwestiynau neu'r 'profion' y bydd yr Arolygydd yn eu hystyried wrth benderfynu a yw'r Cynllun yn gadarn yw:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A yw'r cynllun yn ffitio? (h.y. a yw'n gyson â chynlluniau eraill?) 2. A yw'r cynllun yn briodol? (h.y. a yw'n briodol ar gyfer yr ardal yng ngoleuni'r dystiolaeth?) 3. A fydd y cynllun yn cyflawni? (h.y. a yw'n debygol o fod yn effeithiol?) 	<p><i>The Joint Anglesey and Gwynedd Local Development Plan (LDP) is being examined by an independent Inspector appointed by the Welsh Government. It is the Inspector's job to consider whether the Plan meets procedural requirements and whether it is sound.</i></p> <p><i>'Sound' may be considered in this context within its ordinary meaning of 'showing good judgement' and 'able to be trusted'. The questions or 'tests' which the Inspector will consider in deciding whether the Plan is sound are:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <i>1. Does the plan fit? (i.e. is it consistent with other plans?)</i> <i>2. Is the plan appropriate? (i.e. is it appropriate for the area in the light of the evidence?)</i> <i>3. Will the plan deliver? (i.e. is it likely to be effective?)</i>
<p>Darperir rhagor o wybodaeth am y profion cadernid a'r gofynion gweithdrefnol yn Arweiniad Gweithdrefnol ar Archwiliadau Cynllun Datblygu Lleol yr Arolygiaeth Gynllunio.</p> <p>Os ydych yn gwrthwynebu Newid Materion sy'n Codi, dylech ddweud pam nad yw'n gwneud y Cynllun yn gadarn a nodi pa newid y dylid ei wneud er mwyn sicrhau fod y Cynllun yn gadarn.</p> <p>Lle rydych yn cynnig diwygiad i'r Newidiadau Materion sy'n Codi byddai'n ddefnyddiol egluro pa brawf (profion) cadernid rydych yn credu ei fod yn methu. Fydd methu adnabod prawf ddim yn golygu na chaiff eich sylw ystyriaeth, cyn belled â'i fod yn ymwneud a'r Newid Materion sy'n Codi. Dylech gynnwys eich holl sylwadau ar y ffurflen, gan ddefnyddio dogfennau ychwanegol a thystiolaeth ategol lle bod angen.</p>	<p><i>More information on the soundness tests and procedural requirements is provided in the Planning Inspectorate's Local Development Plan Examinations Procedural Guidance.</i></p> <p><i>If you are objecting to a Matters Arsing Changes, you should say why you think it makes the Plan unsound, and which change should be made to make the Plan sound.</i></p> <p><i>Where you propose an amendment to a Matters Arsing Changes it would be helpful to make clear which test(s) of soundness you believe it fails. Failing to identify a test will not mean that your comment will not be considered, providing it relates to the Matters Arsing Changes. You should include all your comments on the form, using accompanying documents and supporting evidence where necessary.</i></p>
<p>Dychwelwch y ffurflen i: Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd, Llawr 1af Swyddfa Cyngor Dinas Bangor, Ffordd Gwynedd, Bangor, Gwynedd, LL57 1DT neu polisicynllunio@gwynedd.llyw.cymru erbyn hanner nos ar 9/3/17</p>	<p>Please return the form to: Joint Planning Policy Unit, 1st Floor Bangor City Council Offices, Ffordd Gwynedd, Bangor, Gwynedd, LL57 1DT or planningpolicy@gwynedd.llyw.cymru by midnight on 9/3/17</p>

Policy TAI 18: Housing in Clusters

- 1.1 We strongly object to the removal of the larger settlements such as Llanddeusant and Llanfairyngornwy from the list of clusters within this policy. These settlements are sizeable villages which have been removed from this policy. The Council haven't properly considered what is a settlement.
- 1.2 There is a lack of consistency in terms of sizes of clusters within this policy. Large clusters such as Llanddeusant and Llanfairyngornwy have been removed however, a row of 16 houses in Hendre Hywel is included within the policy. We believe that the Council haven't properly considered all of the factors which contribute to what makes a settlement.
- 1.3 It is recognised in paragraph 10.5 of The Wales Spatial Plan 2008 Update that "*Accommodating appropriate development in smaller settlements and rural areas is vital for supporting the development of more rural communities.*"
- 1.4 In achieving sustainable rural communities and tackling deprivation delivering good quality housing is vital. The importance of housing as an economic driver was made clear by the Minister for Housing and Regeneration in July 2013 when he stated that:

'Building more homes will not only meet growing housing need, but also generate growth and jobs, provide work to help people out of poverty and ameliorate the effects of the bedroom tax. The private and public sectors must be enabled and supported to play a full role in building more homes. I have looked carefully at all the tools available to me, including regulations, policy and funding, and am today announcing a package of measures which together should increase the supply of new homes across Wales. The actions set out in this statement represent the first phase of action in this area and demonstrates the priority I accord to increasing the supply of housing.'
- 1.5 It is considered that the removal of the larger settlements from the list of clusters will weaken those communities both socially and environmentally resulting in an increase in deprivation in those areas. It is identified within National Planning Policy that there is a requirement to provide a mix of affordable and market housing within settlements in order to create and maintain sustainable communities.
- 1.6 The loss of housing developments within these settlements will result in the deterioration in deprivation of these settlements. Therefore, it is vital that these

settlements are included within this policy in order to achieve sustainable rural communities and tackle deprivation.



Rhif Cyn./Rep No.:

Derbynwyd/Received:

Cydnabod/Acknowledged

Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Ynys Môn a Gwynedd 2011-2026
FFURFLEN SYLWADAU I NEWIDIADAU MATERION SY'N CODI/
Anglesey and Gwynedd Joint Local Development Plan 2011-2026
MATTERS ARISING CHANGES COMMENTS FORM

26/1/17.

Mae'r Cyngorau yn ymgynghori ar nifer o Newidiadau Materion sy'n Codi o ganlyniad i Sesiynau Gwrandawiad o Archwiliad Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Gwynedd a Môn. Mae'r newidiadau hyn wedi eu rhoi yn y ddogfen ymgynghori: 'Cofrestr Newidiadau Materion sy'n Codi' (Ionawr 2017).

Sylwer bod RHAID i sylwadau ymwneud â'r Newidiadau Materion sy'n Codi yn unig, ac nid am agweddu eraill o'r Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd. Mae'r sylwadau a wnaethpwyd yn ystod y cyfnod Adnau, ynghyd â'r Newidiadau â Ffocws, eisoes wedi cael eu cyflwyno i'r Arolygydd ac felly dim ond ar gyfer gwneud sylwadau am y Newidiadau Materion sy'n Codi dylid defnyddio'r ffurflen hon. Bydd pob sylw arall yn cael eu hanwybyddu.

Dylid defnyddio'r ffurflen hon ar gyfer yr holl sylwadau (h.y. sylwadau neu wrthwnebiadau). Mae fersiynau electronig ar gael ar www.gwynedd.llyw.cymru/cdl1 neu www.ynysmon.gov.uk/cdl1. Os ydych yn cyflwyno copi papur, dylech atodi tudalennau ychwanegol lle bod angen, gan nodi rhif y dudalen yn glir. **Dylech lenwi ffurflenni ar wahân ar gyfer pob sylw** yr hoffech ei wneud.

Mae'n rhaid derbyn eich sylwadau ddim hwyrach na hanner nos ar y 9 Mawrth 2017. NI FYDD SYLWADAU A DDERBYNNIR AR ÔL Y DYDDIAD YMA YN CAEL EU HYSTYRIED

Dychwelwch y ffurflenni i: **Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd, Llawr 1af Swyddfa Cyngor Dinas Bangor, Ffordd Gwynedd, Bangor, Gwynedd, LL57 1DT neu polisicynllunio@gwynedd.llyw.cymru**

Diogelu Data - Bydd yr holl sylwadau ar gael i'w harchwilio gan y cyhoedd ac ni ellir eu hystyried yn gyfrinachol. Serch hynny, i sicrhau diogelu data bydd manylion personol yn cael eu tynnu allan o'r dogfennau fydd ar gael yn gyhoeddus.

Mae'n bosib derbyn ffurflenni sylwadau ychwanegol gan yr Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd drwy ffonio 01286 685003/ 679668 neu gellir eu llawr lwytho o wefan y Cyngor yn: www.gwynedd.llyw.cymru/cdl1 neu www.ynysmon.gov.uk/cdl1 neu gallwch lungopio'r ffurflen hon.

The Councils are consulting on a number of Matters Arising Changes as a result of the Hearing Sessions from the Examination of the Anglesey and Gwynedd Joint Local Development Plan. These changes are set out in the consultation document: 'Schedule of Matters Arising Changes (January 2017)'.

Please note that representations MUST relate only to the Matters Arising Changes, and not to other aspects of the Joint Local Development Plan. All comments made at the Deposit stage, together with the Focus Changes, have already been submitted to the Inspector, therefore this form can only be used to comment on the Matters Arising Changes. All other representations will be disregarded.

This form should be used for all representations (i.e. comments or objections). Electronic versions are available at www.gwynedd.llyw.cymru/lbp or www.anglesey.gov.uk/lbp. If you are submitting a paper copy, attach additional sheets as necessary, clearly numbering each consecutive sheet. **Separate forms should be completed for each comment** that you wish to make.

Your representations must be received by no later than midnight on the 9 March 2017. REPRESENTATIONS RECEIVED AFTER THIS TIME WILL NOT BE CONSIDERED

Please return forms to: **Joint Planning Policy Unit, 1st Floor Bangor City Council Offices, Ffordd Gwynedd, Bangor, Gwynedd, LL57 1DT or planningpolicy@gwynedd.llyw.cymru**

Data Protection – All representations will be made available for public inspection and cannot be treated as confidential. However to ensure data protection personal details from publicly accessible documents will be removed.

Additional representation forms can be obtained from the Joint Planning Policy Unit on 01286 685003/ 679668 or may be downloaded from the Council's web site at: www.gwynedd.llyw.cymru/lbp or www.anglesey.gov.uk/lbp or you may photocopy this form.

RHAN 1/PART 1: Manylion cyswllt : <i>Contact details:</i>		
	Eich manylion neu manylion eich cleient <i>Your details or your client's details</i>	Manylion yr Asiant (os yn berthnasol) <i>Agent's details (If relevant)</i>
Enw <i>Name</i>	Cyngor Cymuned Llanystumdwy	Cyngor Cymuned Llanystumdwy
Sefydliad (os yn berthnasol) <i>Organisation (If relevant)</i>	Cyngor Cymuned Llanystumdwy	Cyngor Cymuned Llanystumdwy
Cyfeiriad <i>Address</i>		
Côd Post <i>Postcode</i>		
Ffôn <i>Tel:</i>		
E-bost <i>Email:</i>		
Llofnodwyd <i>Signed</i>		
Dyddiad <i>Date</i>	08/03/17	

Rhowch eich sylwadau yn Rhan 2 y ffurflen hon. Defnyddiwr dudalennau ychwanegol os oes angen, gan nodi rhif y dudalen yn glir.

Please set out your comments in Part 2 of this form. Use additional sheets of paper where necessary, clearly numbering each consecutive sheet.

Dylech lenwi ffurflenni ar wahân ar gyfer pob sylw yr hoffech ei wneud.

Separate forms should be completed for each comment that you wish to make.

Os yw grŵp yn rhannu barn gyffredin ynghylch Newid Materion sy'n Codi, bydd y Cynghorau'n derbyn deiseb wedi'i llofnodi. Wrth gyflwyno ffurflen sylwadau ar ran grŵp, dylai'r ffurflen sylwadau gynnwys manylion cyswllt unigolyn arweiniol yn Rhan 1 a dylid nodi'r sylwadau'n glir ar y ffurflen sylwadau. Dylai'r ddeiseb sydd wedi'i llofnodi nodi'n glir faint o bobl sy'n cael eu cynrychioli a sut mae'r sylwadau wedi'u hawdurdodi. Nid yw llofnodi deiseb yn atal neb rhag cyflwyno ffurflenni unigol.

Where a group shares a common view on Matters Arising Changes, the Councils will accept a signed petition. In submitting a representation form on behalf of a group, the representation form should include the contact details of a lead individual at Part 1 and the comments should be clearly set out on the representation form. The signed petition should state clearly how many people are being represented and how the representation has been authorised. Signing a petition does not prevent the submission of individual forms.



**Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Ynys Môn a Gwynedd 2011-2026
FFURFLEN SYLWADAU NEWIDIADAU MATERION SY'N CODI /
Anglesey and Gwynedd Joint Local Development Plan 2011-2026
MATTERS ARISING CHANGES COMMENTS FORM
26/1/17.**

RHAN 2: Eich Sylwadau a Newidiadau a Awgrymir

PART 2: Your Comments and Suggested Changes

Eich enw/Sefydliad:
Your name/Organisation: Cyngor Cymuned Llanystumdwy

1. Ar ba un o'r Newidiadau Materion sy'n Codi yr ydych chi'n gwneud sylwadau? (Cofiwch ddefnyddio un ffurflen ar gyfer pob sylw)

1. Which of the Matters Arising Changes are you commenting on? (Remember to use one form for each representation)

Rhif y Newid Materion sy'n Codi (NMC)
Matters Arising Change Number (NMC)

268

Cefnogi/
Support

Gwrthwynebu/
Object

2. Cyn i chi esbonio eich sylwadau'n fanwl, byddai'n dda gwybod os ydych yn credu fod y Cynllun yn gadarn ai pheidio, o ganlyniad i'r Newidiadau Materion sy'n Codi, neu a ydych o'r farn bod rhannau ohono neu bob rhan ohono ddim yn gadarn a bod angen ei newid.

I gael rhagor o wybodaeth am gadernid a gofynion gweithdrefnol, gweler y nodiadau cyfarwyddyd. Os ydych yn ansicr, gadewch y rhan yma yn wag.

2. Before you set out your comments in detail, it would be helpful to know whether you think that, as a result of the Matters Arising Changes, the Plan is sound or that all or parts of it are unsound.

For more information on soundness and procedural requirements, see the guidance notes. If you are unsure, leave this section blank.

Cadarn/Sound

Dim yn gadarn a dylid ei newid
/Unsound and should be changed

3. Rhowch eich sylwadau isod gan ddefnyddio tudalennau ychwanegol fel bo angen. Dylech roi eich sylwadau chi'n llawn. Bydd hynny'n helpu'r Awdurdod a'r Arolygydd i ddeall y materion y byddwch yn eu codi. Ni fyddwch chi'n cael cyflwyno rhagor o wybodaeth gerbron yr Archwiliad oni fydd yr Arolygydd yn eich gwahodd chi i egluro unrhyw faterion y bydd yn godi.

Rhowch wybod os ydych chi'n cyflwyno deunyddiau eraill i ategu eich sylwadau.

3. Please set out your comments below using additional sheets as necessary. Your comments should be set out in full. This will help the Authority and the Inspector to understand the issues you raise. You will only be able to submit further information to the Examination if the Inspector invites you to address matters that he may raise. Please indicate if you are submitting other material to support your comments.

Gwrthwynebwn dynnu pentref Pencaenewydd o restr Clystyrau Gwynedd. Yn wir credwn y dylai gael yr un statws â Llangybi, sef Pentref Lleol, gan fod yr un gwasanaeth bws yn mynd drwy'r ddau bentref a'u bod mor debyg i'w gilydd. Ni allwn ddeall ar ba sail y gwneir y cynnig i dynnu'r pentref o unrhyw restr.

Mae Pencaenewydd yn bentref bywiog, sy'n denu teuluoedd ifanc i fod eisiau byw ynddo. Er nad oes ysgol yn y pentref, mae'r Capel yn Ganolfan i fywyd diwylliannol y pentref. Yma mae Clwb Ffermwyr IfancLlangybi yn cyfarfod yn aml, Cymdeithas Adlonioiadol Pencaenewydd, Merched y Wawr pencaenewydd a ninnau fel Cyngor Cymuned yn ein tro gyda Neuaddau Llanystumdwyr a Chwilog, a sefydliadau eraill yn achlysurol.

Dywedir ym Mholisi Cynllunio Cymru 4.7.2. "[Dylai cynlluniau datblygu] sicrhau patrwm anheddu priodol i fodloni anghenion yr economi, yr amgylchedd ac iechyd, tra'n parchu amrywiaeth lleol a diogelu cyneriad a hunaniaeth diwylliannol cymunedau." Hefyd yn Neddf Llesiant Cenedlaethau'r Dydadol (Cymru) 2015 un o nodau'r Ddeddf yw "Cymru diwylliant bywiog a'r Gymraeg yn ffynnu". Ni ellid cael gwell disgrifiad na hyn o Bencaenewydd a byddai'n drueni mawr pe byddai'r Cynllun Datblygu Lleol yn peri i'r pentref farw ar ei draed.

Yn ogystal â hyn, dim ond tua milltir sydd o'r pentref i'r A499 a'r holl fysiau sy'n teithio rhwng Pwllheli a Chaernarfon, pellter sy'n rhwydd iawn i'w gerdded pe bai rhywun ddim eisiau / yn medru defnyddio car.

Dywedir eto ym mharagraff 4.7.7. "..... dylid lleoli'r rhan fwyaf o ddatblygiadau newydd yn yr anheddua hynny sy'n gynharol hygrych drwy ddulliau heblaw ceir". Mae Pencaenewydd yn sicr yn bodloni'r canllaw hwn o ran diogelu cymeriad diwylliannol yr ardal ac yn gymharol hygrych drwy ddulliau heblaw car.

Credwn felly fod Pencaenewydd yn haeddu cael ei gynnwys o leiaf fel Clwstwr, gan fod byw yno yn fwy cynaliadwy nag mewn llawer o'r lleoliadau eraill sy'n cael eu cadw yn y Cynllun.

Defnyddiwch dudalennau ychwanegol os bydd angen.

Nodwch faint o dudalennau ychwanegol rydych wedi'u defnyddio.....

Please use additional sheet if necessary.

Please state how many additional sheets have been used.....

4. Os yw eich sylw yn 3 yn fwy na 100 o eiriau, darparwch grynodeb os gwelwch yn dda (dim mwy na 100 o eiriau).

4. If your response to 3 above exceeds 100 words, please provide a summary (no more than 100 words).

Gwrthwynebwn y ffaith fod pentref Pencaenewydd yn cael ei dynnu o restr Clystyrau Gwynedd. Mae'n bentref bywiog, gyda'r un gwasanaeth bws â Llangybi (a ddynodir yn Bentref Lleol) a dim ond milltir o'r A499, s'n ei wneud yn fwy cynaliadwy na llawer o anheddua eraill sy'n y Cynllun ac felly'n cyd-fynd â Pholisi Cynllunio Cymru.

RHAN 3: Beth sy'n digwydd nesaf**PART 3: What happens next?**

Bydd pob un o'r sylwadau a dderbyniwyd o fewn y cyfnod ymgynghori yn cael eu hanfon ymlaen yn syth i'r Arolygydd. Rhag ofn bydd yr Arolygydd yn penderfynu dylid cynnal sesiynau gwrandawriad pellach mae angen i chwi nodi isod os ydych yn dymuno ymddangos gerbron yr Arolygydd a siarad mewn 'sesiwn gwrandawriad'. Serch hynny, mae'n bwysig nodi y bydd yr Arolygydd yn rhoi'r un pwysau i'r sylwadau ysgrifenedig yr ydych chi wedi eu cyflwyno ar y ffurflen hon â'r rheiny a wneir ar lafar mewn sesiwn gwrandawriad.

All comments received by the closing date will be forwarded directly to the Inspector for consideration. Just in case the Inspector decides that further hearing sessions are necessary please indicate whether you would want to speak at a session. It is important to note that written comments will be given the same weight by the Inspector as those made verbally at a hearing session.

5. A ydych am i'ch sylwadau gael eu hystyried fel 'sylwadau ysgrifenedig' neu a hoffech siarad mewn sesiwn gwrandawriad yn yr Archwiliad Cyhoeddus? (Ticiwch un o'r isod)

5. Do you want your comments to be considered by 'written representations' or do you want to speak at a hearing session of the Public Examination? (Please tick one of the following)

Nid wyf am siarad mewn sesiwn gwrandawriad ac rwyf yn fodlon i'm sylwadau ysgrifenedig gael eu hystyried gan yr Arolygydd.

I do not want to speak at a hearing session and am happy for my written comments to be considered by the Inspector.

Hoffwn siarad mewn sesiwn gwrandawriad.

I want to speak at a hearing session.

6. Os hoffech siarad, cadarnhewch pam rydych yn ystyried ei bod hi'n angenrheidiol i chi siarad yn y Gwrandawriad.

6. If you wish to speak, please confirm which part of your representation you wish to speak to the Inspector about and why you consider it to be necessary to speak at the Hearing.

Er mwyn cael mynd i fwy o fanylder am ein rhesymau.

7. Os ydych am siarad, byddai'n ddefnyddiol pe gallich nodi ym mha iaith hoffech chi gael eich clywed? (Ticiwch un o'r isod)

7. If you wish to speak, it would be helpful if you could indicate in which language you would like to be heard. (Please tick one of the following boxes)

Hoffwn i gael fy nghlywed yn Gymraeg

I wish to be heard in Welsh

Hoffwn i gael fy nghlywed yn Saesneg

I wish to be heard in English

Nodiadau cyfarwyddyd	Guidance notes
<p>Mae Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Gwynedd a Môn yn cael ei archwilio ar hyn o bryd gan Arolygwyr annibynnol a benodwyd gan Lywodraeth Cymru. Gwaith yr Arolygwyr yw ystyried a yw'r Cynllun yn bodloni gofynion gweithdrefnol ac a yw'n gadarn.</p> <p>Gellir ystyried 'Cadarn' yn y cyd-destun hwn o fewn ei ystyr arferol o 'dangos barnu da' a 'gellir ymddiried yn ddo'. Y cwestiynau neu'r 'profion' y bydd yr Arolygydd yn eu hystyried wrth benderfynu a yw'r Cynllun yn gadarn yw:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A yw'r cynllun yn ffitio? (h.y. a yw'n gyson â chynlluniau eraill?) 2. A yw'r cynllun yn briodol? (h.y. a yw'n briodol ar gyfer yr ardal yng ngoleuni'r dystiolaeth?) 3. A fydd y cynllun yn cyflawni? (h.y. a yw'n debygol o fod yn effeithiol?) 	<p><i>The Joint Anglesey and Gwynedd Local Development Plan (LDP) is being examined by an independent Inspector appointed by the Welsh Government. It is the Inspector's job to consider whether the Plan meets procedural requirements and whether it is sound.</i></p> <p><i>'Sound' may be considered in this context within its ordinary meaning of 'showing good judgement' and 'able to be trusted'. The questions or 'tests' which the Inspector will consider in deciding whether the Plan is sound are:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <i>1. Does the plan fit? (i.e. is it consistent with other plans?)</i> <i>2. Is the plan appropriate? (i.e. is it appropriate for the area in the light of the evidence?)</i> <i>3. Will the plan deliver? (i.e. is it likely to be effective?)</i>
<p>Darperir rhagor o wybodaeth am y profion cadernid a'r gofynion gweithdrefnol yn Arweiniad Gweithdrefnol ar Archwiliadau Cynllun Datblygu Lleol yr Arolygiaeth Gynllunio.</p> <p>Os ydych yn gwrthwynebu Newid Materion sy'n Codi, dylech ddweud pam nad yw'n gwneud y Cynllun yn gadarn a nodi pa newid y dylid ei wneud er mwyn sicrhau fod y Cynllun yn gadarn.</p> <p>Lle rydych yn cynnig diwygiad i'r Newidiadau Materion sy'n Codi byddai'n ddefnyddiol egluro pa brawf (profion) cadernid rydych yn credu ei fod yn methu. Fydd methu adnabod prawf ddim yn golygu na chaiff eich sylw ystyriaeth, cyn belled â'i fod yn ymwneud a'r Newid Materion sy'n Codi. Dylech gynnwys eich holl sylwadau ar y ffurflen, gan ddefnyddio dogfennau ychwanegol a thystiolaeth ategol lle bod angen.</p>	<p><i>More information on the soundness tests and procedural requirements is provided in the Planning Inspectorate's Local Development Plan Examinations Procedural Guidance.</i></p> <p><i>If you are objecting to a Matters Arsing Changes, you should say why you think it makes the Plan unsound, and which change should be made to make the Plan sound.</i></p> <p><i>Where you propose an amendment to a Matters Arsing Changes it would be helpful to make clear which test(s) of soundness you believe it fails. Failing to identify a test will not mean that your comment will not be considered, providing it relates to the Matters Arsing Changes. You should include all your comments on the form, using accompanying documents and supporting evidence where necessary.</i></p>
<p>Dychwelwch y ffurflen i: Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd, Llawr 1af Swyddfa Cyngor Dinas Bangor, Ffordd Gwynedd, Bangor, Gwynedd, LL57 1DT neu polisicynllunio@gwynedd.llyw.cymru erbyn hanner nos ar 9/3/17</p>	<p>Please return the form to: Joint Planning Policy Unit, 1st Floor Bangor City Council Offices, Ffordd Gwynedd, Bangor, Gwynedd, LL57 1DT or planningpolicy@gwynedd.llyw.cymru by midnight on 9/3/17</p>

Ffurflen Sylwadau Newidiadau Materion sy'n codi

1. Pencaenewydd

Tudalen 3 Rhan 2: Eich sylwadau a newidiadau a awgrymir

1. Rhif y newid materion sy'n codi 268 Gwrthwynebu

2. Gadael hwn yn wag.

3. Gwrthwynebwn dynnu pentref Pencaenewydd o restr Clystyrau Gwynedd. Yn wir credwn y dylai gael yr un statws â Llangybi, sef Pentref Lleol, gan fod yr un gwasanaeth bws yn mynd drwy'r ddau bentref a'u bod mor debyg i'w gilydd. Ni allwn ddeall ar ba sail y gwneir y cynnig i dynnu'r pentref o unrhyw restr.

Mae Pencaenewydd yn bentref bywiog, sy'n denu teuluoedd ifanc i fod eisiau byw ynddo. Er nad oes ysgol yn y pentref, mae'r Capel yn Ganolfan i fywyd diwylliannol y pentref. Yma mae Clwb Ffermwyr Ifanc Llangybi yn cyfarfod yn aml, Cymdeithas Adloniadol Pencaenewydd, Merched y Wawr Pencaenewydd a ninnau fel Cyngor Cymuned yn ein tro gyda Neuaddau Llanystumdwyr a Chwilog, a sefydliadau eraill yn achlysurol.

Dywedir ym mholisi Cynllunio Cymru 4.7.2. “[Dylai cynlluniau datblygu] sicrhau patrwm anheddu priodol i fodloni anghenion yr economi, yr amgylchedd ac iechyd, tra'n parchu amrywiaeth lleol a diogelu cymeriad a hunaniaeth ddiwylliannol cymunedau.” Hefyd yn Neddf llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 un o nodau'r Ddeddf yw “Cymru diwylliant bywiog a'r Gymraeg yn ffynnu”. Ni ellid cael gwell disgrifiad na hyn o Bencaenewydd a byddai'n drueni mawr pe byddai'r Cynllun Datblygu Lleol yn peri i'r pentref farw ar ei draed.

Yn ogystal â hyn, dim ond tua milltir sydd o'r pentref i'r A499 a'r holl fysiau sy'n teithio rhwng Pwllheli a Chaernarfon, pellter sy'n rhwydd iawn i'w gerdded pe bai rhywun ddim eisiau / yn medru defnyddio car.

Dywedir eto ym mharagraff 4.7.7. “.... dylid lleoli'r rhan fwyaf o ddatblygiadau newydd yn yr anheddu hynny sy'n gymharol hygyrch drwy ddulliau heblaw ceir ... ”. Mae Pencaenewydd yn sicr yn bodloni'r canllaw hwn o ran diogelu cymeriad diwylliannol yr ardal ac yn gymharol hygyrch drwy ddulliau heblaw car.

Credwn felly fod Pencaenewydd yn haeddu cael ei gynnwys o leiaf fel Clwstwr, gan fod byw yno yn fwy cynaliadwy na llawer o'r lleoliadau eraill sy'n cael eu cadw yn y Cynllun.

Tudalen 4.

4. Gwrthwynebwn y ffaith fod pentref Pencaenewydd yn cael ei dynnu o restr Clystyrau Gwynedd. Mae'n bentref bywiog, gyda'r un gwasanaeth bws â Llangybi (a ddynodir yn Bentref Lleol) a dim ond milltir o'r A499, sy'n ei wneud yn fwy cynaliadwy na llawer o anheddu eraill sy'n y cynllun ac felly'n cyd-fynd â Pholisi Cynllunio Cymru.

Tudalen 5.

5. Nid wyf am siarad mewn gwrandawiad.

Dim angen llenwi cwestiwn 6 na 7.

	 CYNGOR SIR YNYS MÔN ISLE OF ANGLESEY COUNTY COUNCIL	Defnydd swyddfa yn unig / Office use only Rhif Cyn./Rep No.: Derbyniwyd/Received: Cydnabod/Acknowledged
---	---	--

Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Ynys Môn a Gwynedd 2011-2026
FFURFLEN SYLWADAU I NEWIDIADAU MATERION SY'N CODI/
Anglesey and Gwynedd Joint Local Development Plan 2011-2026
MATTERS ARISING CHANGES COMMENTS FORM

26/1/17.

Mae'r Cynghorau yn ymgynghori ar nifer o Newidiadau Materion sy'n Codi o ganlyniad i Sesiynau Gwrandawiad o Archwiliad Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Gwynedd a Môn. Mae'r newidiadau hyn wedi eu rhoi yn y ddogfen ymgynghori: 'Cofrestr Newidiadau Materion sy'n Codi' (Ionawr 2017).

Sylwer bod RHAID i sylwadau ymwneud â'r Newidiadau Materion sy'n Codi yn unig, ac nid am agweddu eraill o'r Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd. Mae'r sylwadau a wnaethpwyd yn ystod y cyfnod Adnau, ynghyd â'r Newidiadau â Ffocws, eisoes wedi caei eu cyflwyno i'r Arolygydd ac fel i dim ond ar gyfer gwneud sylwadau am y Newidiadau Materion sy'n Codi dylid defnyddio'r ffurflen hon. Bydd pob sylw arall yn caei eu hanwybodu.

Uyliu aernyddio'r pwrifienn non ar gyter yr noll sylwadau (n.y. sylwadau neu wrthwymeniedig). Mae persiynau electronig ar gael ar www.gwynedd.llyw.cymru/cdl1 neu www.nysmon.gov.uk/cdl1. Os ydych yn cyflwyno copi papur, dylech atodi tudalenau ychwanegol lle bod angen, gan nodi rhif y dudalen yn glir. Dylech lenwi ffurflenni ar wahân ar gyfer pob sylw yr hoffech ei wneud.

Mae'n rhaid derbyn eich sylwadau ddim hwyrach na hanner nos ar y 9 Mawrth 2017. **NI FYDD SYLWADAU A DDERBYNNIR AR ÔL Y DYDDIAD YMA YN CAEL EU HYSTYRIED**

Dyfodoldeb y ffurflen i lloedd Polisi Cynllunio ar y Cyd,
Llawr 1af Swyddfa Cyngor Dinas Bangor, Ffordd Gwynedd,
Bangor, Gwynedd, LL57 1DT neu
polisicyntiunio@gwynedd.llyw.cymru

Diogelu Data - Bydd yr holl sylwadau ar gael i'w harchwilio gan y cynoeud ac ni eithr eu nystyried yn gyrrinacol. Serch nynny, i sicrhau diogeriwn data bydd manylion personol yn caei eu tynnau allan o'r dogfennau fydd ar gael yn gyhoeddus.

Mae'n bosib derbyn ffurflenni sylwadau ychwanegol gan yr Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd drwy ffon 01286 667002 / 679668 neu gellir eu llawr iwytho o wefan y Cyngor yn: www.gwynedd.llyw.cymru/cdl1 neu www.nysmon.gov.uk/cdl1 neu gallwch lungo i'r ffurflen hon.

The Councils are consulting on a number of Matters Arising Changes as a result of the Hearing Sessions from the Examination of the Anglesey and Gwynedd Joint Local Development Plan. These changes are set out in the consultation document: 'Schedule of Matters Arising Changes (January 2017).

Please note that representations MUST relate only to the Matters Arising Changes, and not to other aspects of the Joint Local Development Plan. All comments made at the Deposit stage, together with the Focus Changes, have already been submitted to the Inspector, therefore this form can only be used to comment on the Matters Arising Changes. All other representations will be disregarded.

This form should be used for all representations (i.e. comments or objections). Electronic versions are available at www.gwynedd.llyw.cymru/lbp or www.anglesey.gov.uk/lbp. If you are submitting a paper copy, attach additional sheets as necessary, clearly numbering each consecutive sheet. Separate forms should be completed for each comment that you wish to make.

Your representations must be received by no later than midnight on the 9 March 2017. REPRESENTATIONS RECEIVED AFTER THIS TIME WILL NOT BE CONSIDERED

Please return forms to: Joint Planning Policy Unit, 1st Floor, Bangor City Council Offices, Ffordd Gwynedd, Bangor, Gwynedd, LL57 1DT or planningpolicy@gwynedd.llyw.cymru

Data Protection – All representations will be made available for public inspection and cannot be treated as confidential. However to ensure data protection personal details from publicly accessible documents will be removed.

Joint Planning Policy Unit on 01286 685003/ 679668 or may be downloaded from the Council's web site at: www.gwynedd.llyw.cymru/lbp or www.anglesey.gov.uk/lbp or you may photocopy this form.

RHAN 1/PART 1: Manylion cyswilt : Contact details:			
		Eich manylion neu manylion eich cleient <i>Your details or your client's details</i>	Manylion yr Asiant (os yn berthnasol) <i>Agent's details (if relevant)</i>
Enw <i>Name</i>			
Sefydliad (os yn berthnasol) <i>Organisation (if relevant)</i>		Cyngor Cymuned Tref Alaw	
Cyfeiriad <i>Address</i>			
Côd Post <i>Postcode</i>			
Ffôn <i>Tel:</i>			
E-bost <i>Email:</i>			
Llofnodwyd <i>Signed</i>			
Dyddiad <i>Date</i>		9 March 2017	

Rhowch eich sylwadau yn Rhan 2 y ffurflen hon. Defnyddiwch dudalennau ychwanegol os oes angen, gan nodi rhif y dudalen yn glir.

Dylech lenwi ffurflenni ar wahân ar gyfer pob sylw yr hoffech ei wneud.

Os yw grŵp yn rhannu barn gyffredin ynghylch Newid Materion sy'n Codi, bydd y Cynghorau'n derbyn deiseb wedi'i llofnodi. Wrth gyflwyno ffurflen sylwadau ar ran grŵp, dylai'r ffurflen sylwadau gynnwys manylion cyswilt unigolyn arweiniol yn Rhan 1 a dylid nodi'r sylwadau'n glir ar y ffurflen sylwadau. Dylai'r ddeiseb sydd wedi'i llofnodi nodi'n glir faint o bobl sy'n cael eu cynrychioli a sut mae'r sylwadau wedi'u hawdurdodi. Nid yw llofnodi deiseb yn atal neb rhag cyflwyno ffurflenni unigol.

Please set out your comments in Part 2 of this form. Use additional sheets of paper where necessary, clearly numbering each consecutive sheet.

Separate forms should be completed for each comment that you wish to make.

Where a group shares a common view on Matters Arising Changes, the Councils will accept a signed petition. In submitting a representation form on behalf of a group, the representation form should include the contact details of a lead individual at Part 1 and the comments should be clearly set out on the representation form. The signed petition should state clearly how many people are being represented and how the representation has been authorised. Signing a petition does not prevent the submission of individual forms.



CYNGOR SIR
YNYS MÔN
ISLE OF ANGLESEY
COUNTY COUNCIL

Defnydd swyddfa yn unig / Office use only

Rhif Cyn./Rep No.:

Derbyniwyd/Received:

Cydnabod/Acknowledged

**Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Ynys Môn a Gwynedd 2011-2026
FFURFLEN SYLWADAU NEWIDIADAU MATERION SY'N CODI /
Anglesey and Gwynedd Joint Local Development Plan 2011-2026
MATTERS ARISING CHANGES COMMENTS FORM**
26/1/17.

RHAN 2: Eich Sylwadau a Newidiadau a Awgrymir

PART 2: Your Comments and Suggested Changes

Eich enw/Sefydliad:

Your name/Organisation: CYNGOR CYMUNED TREF ALAW

1. Ar ba un o'r Newidiadau Materion sy'n Codi yr ydych chi'n gwneud sylwadau? (Cofiwch ddefnyddio un ffurflen ar gyfer pob sylw)

1. Which of the Matters Arising Changes are you commenting on? (Remember to use one form for each representation)

Rhif y Newid Materion sy'n Codi (NMC) Matters Arising Change Number (NMC)		Cefnogi/ Support		Gwrthwynebu/ Object	<input checked="" type="checkbox"/>
--	--	---------------------	--	------------------------	-------------------------------------

2. Cyn i chi esbonio eich sylwadau'n fanwl, byddai'n dda gwybod os ydych yn credu fod y Cynllun yn gadarn ai pheidio, o ganlyniad i'r Newidiadau Materion sy'n Codi, neu a ydych o'r farn bod rhannau ohono neu bob rhan ohono ddim yn gadarn a bod angen ei newid.

I gael rhagor o wybodaeth am gadernid a gofynion gweithdrefnol, gweler y nodiadau cyfarwyddyd. Os ydych yn ansicr, gadewch y rhan yma yn wag.

2. Before you set out your comments in detail, it would be helpful to know whether you think that, as a result of the Matters Arising Changes, the Plan is sound or that all or parts of it are unsound. For more information on soundness and procedural requirements, see the guidance notes. If you are unsure, leave this section blank.

Cadarn/Sound	<input checked="" type="checkbox"/>	Dim yn gadarn a dylid ei newid /Unsound and should be changed	
--------------	-------------------------------------	--	--

3. Rhowch eich sylwadau isod gan ddefnyddio tudalennau ychwanegol fel bo angen. Dylech roi eich sylwadau chi'n llawn. Bydd hynny'n helpu'r Awdurdod a'r Arolygydd i ddeall y materion y byddwch yn eu codi. Ni fyddwch chi'n cael cyflwyno rhagor o wybodaeth gerbron yr Archwiliad oni fydd yr Arolygydd yn eich gwahodd chi i egluro unrhyw faterion y bydd yn godi. Rhowch wybod os ydych chi'n cyflwyno deunyddiau eraill i ategu eich sylwadau.

3. Please set out your comments below using additional sheets as necessary. Your comments should be set out in full. This will help the Authority and the Inspector to understand the issues you raise. You will only be able to submit further information to the Examination if the Inspector invites you to address matters that he may raise. Please indicate if you are submitting other material to support your comments.

Table 21: List of Clusters

Cyngor Cymuned Tref Alaw OBJECT to the removal of Elim, Llanddeusant and Penygroes from the list of Clusters identified within Anglesey.

Defnyddiwch dudalennau ychwanegol os bydd angen.

Nodwch faint o dudalennau ychwanegol rydych wedi'u defnyddio.....

Please use additional sheet if necessary.

Please state how many additional sheets have been used.....

4. Os yw eich sylw yn 3 yn fwy na 100 o eiriau, darparwch grynodeb os gwelwch yn dda (dim mwy na 100 o eiriau).

4. If your response to 3 above exceeds 100 words, please provide a summary (no more than 100 words).

RHAN 3: Beth sy'n digwydd nesaf**PART 3: What happens next?**

Bydd pob un o'r sylwadau a dderbyniwyd o fewn y cyfnod ymgynghori yn cael eu hanfon ymlaen yn syth i'r Arolygydd. Rhag ofn bydd yr Arolygydd yn penderfynu dylid cynnal sesiynau gwrandawiad pellach mae angen i chwi nodi isod os ydych yn dymuno ymddyngos gerbron yr Arolygydd a siarad mewn 'sesiwn gwrandawiad'. Serch hynny, mae'n bwysig nodi y bydd yr Arolygydd yn rhoi'r un pwysau i'r sylwadau ysgrifenedig yr ydych chi wedi eu cyflwyno ar y ffurflen hon â'r rheiny a wneir ar lafar mewn sesiwn gwrandawiad.

All comments received by the closing date will be forwarded directly to the Inspector for consideration. Just in case the Inspector decides that further hearing sessions are necessary please indicate whether you would want to speak at a session. It is important to note that written comments will be given the same weight by the Inspector as those made verbally at a hearing session.

5. A ydych am i'ch sylwadau gael eu hystyried fel 'sylwadau ysgrifenedig' neu a hoffech siarad mewn sesiwn gwrandawiad yn yr Archwiliad Cyhoeddus? (Ticiwch un o'r isod)

5. Do you want your comments to be considered by 'written representations' or do you want to speak at a hearing session of the Public Examination? (Please tick one of the following)

Nid wyf am siarad mewn sesiwn gwrandawiad ac rwyf yn fodlon i'm sylwadau ysgrifenedig gael eu hystyried gan yr Arolygydd.

I do not want to speak at a hearing session and am happy for my written comments to be considered by the Inspector.



Hoffwn siarad mewn sesiwn gwrandawiad.

I want to speak at a hearing session.

6. Os hoffech siarad, cadarnhewch pam rydych yn ystyried ei bod hi'n angenreidiol i chi siarad yn y Gwrandawiad.

6. If you wish to speak, please confirm which part of your representation you wish to speak to the Inspector about and why you consider it to be necessary to speak at the Hearing.

7. Os ydych am siarad, byddai'n ddefnyddiol pe gallech nodi ym mha iaith hoffech chi gael eich clywed? (Ticiwch un o'r isod)

7. If you wish to speak, it would be helpful if you could indicate in which language you would like to be heard. (Please tick one of the following boxes)

Hoffwn i gael fy nghlywed yn Gymraeg

I wish to be heard in Welsh

Hoffwn i gael fy nghlywed yn Saesneg

I wish to be heard in English

DIOLCH AM EICH SYLWADAU / THANK YOU FOR YOUR COMMENTS

Nodiadau cyfarwyddyd	Guidance notes
<p>Mae Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Gwynedd a Môn yn cael ei archwilio ar hyn o bryd gan Arolygwyr annibynnol a benodwyd gan Lywodraeth Cymru. Gwaith yr Arolygwyr yw ystyried a yw'r Cynllun yn bodloni gofynion gweithdrefnol ac a yw'n gadarn.</p>	<p><i>The Joint Anglesey and Gwynedd Local Development Plan (LDP) is being examined by an independent Inspector appointed by the Welsh Government. It is the Inspector's job to consider whether the Plan meets procedural requirements and whether it is sound.</i></p>
<p>Gellir ystyried 'Cadarn' yn y cyd-destun hwn o fewn ei ystyr arferol o 'dangos barnu da' a 'gellir ymddiried ynddo'. Y cwestiynau neu'r 'profion' y bydd yr Arolygydd yn eu hystyried wrth benderfynu a yw'r Cynllun yn gadarn yw:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A yw'r cynllun yn ffitio? (h.y. a yw'n gyson â chynlluniau eraill?) 2. A yw'r cynllun yn briodol? (h.y. a yw'n briodol ar gyfer yr ardal yng ngoleuni'r dystiolaeth?) 3. A fydd y cynllun yn cyflawni? (h.y. a yw'n debygol o fod yn effeithiol?) 	<p><i>'Sound' may be considered in this context within its ordinary meaning of 'showing good judgement' and 'able to be trusted'. The questions or 'tests' which the Inspector will consider in deciding whether the Plan is sound are:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <i>1. Does the plan fit? (i.e. is it consistent with other plans?)</i> <i>2. Is the plan appropriate? (i.e. is it appropriate for the area in the light of the evidence?)</i> <i>3. Will the plan deliver? (i.e. is it likely to be effective?)</i>
<p>Darperir rhagor o wybodaeth am y profion cadernid a'r gofynion gweithdrefnol yn Arweiniad Gweithdrefnol ar Archwiliadau Cynllun Datblygu Lleol yr Arolygiaeth Gynllunio.</p>	<p><i>More information on the soundness tests and procedural requirements is provided in the Planning Inspectorate's Local Development Plan Examinations Procedural Guidance.</i></p>
<p>Os ydych yn gwrthwynebu Newid Materion sy'n Codi, dylech ddweud pam nad yw'n gwneud y Cynllun yn gadarn a nodi pa newid y dylid ei wneud er mwyn sicrhau fod y Cynllun yn gadarn.</p>	<p><i>If you are objecting to a Matters Arsing Changes, you should say why you think it makes the Plan unsound, and which change should be made to make the Plan sound.</i></p>
<p>Lle rydych yn cynnig diwygiad i'r Newidiadau Materion sy'n Codi byddai'n ddefnyddiol egluro pa brawf (profion) cadernid rydych yn credu ei fod yn methu. Fydd methu adnabod prawf ddim yn golygu na chaiff eich sylw ystyriaeth, cyn belled â'i fod yn ymwneud a'r Newid Materion sy'n Codi. Dylech gynnwys eich holl sylwadau ar y ffurflen, gan ddefnyddio dogfennau ychwanegol a thystiolaeth ategol lle bod angen.</p>	<p><i>Where you propose an amendment to a Matters Arsing Changes it would be helpful to make clear which test(s) of soundness you believe it fails. Failing to identify a test will not mean that your comment will not be considered, providing it relates to the Matters Arsing Changes. You should include all your comments on the form, using accompanying documents and supporting evidence where necessary.</i></p>
<p>Dychwelwch y ffurflen i: Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd, Llawr 1af Swyddfa Cyngor Dinas Bangor, Ffordd Gwynedd, Bangor, Gwynedd, LL57 1DT neu polisicynllunio@gwynedd.llyw.cymru erbyn hanner nos ar 9/3/17</p>	<p>Please return the form to: Joint Planning Policy Unit, 1st Floor Bangor City Council Offices, Ffordd Gwynedd, Bangor, Gwynedd, LL57 1DT or planningpolicy@gwynedd.llyw.cymru by midnight on 9/3/17</p>



Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Ynys Môn a Gwynedd 2011-2026
FFURFLEN SYLWADAU I NEWIDIADAU MATERION SY'N CODI/
Anglesey and Gwynedd Joint Local Development Plan 2011-2026
MATTERS ARISING CHANGES COMMENTS FORM

26/1/17.

Mae'r Cyngorau yn ymgynghori ar nifer o Newidiadau Materion sy'n Codi o ganlyniad i Sesiynau Gwrandawiad o Archwiliad Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Gwynedd a Môn. Mae'r newidiadau hyn wedi eu rhoi yn y ddogfen ymgynghori: 'Cofrestr Newidiadau Materion sy'n Codi' (Ionawr 2017).

Sylwer bod RHAID i sylwadau ymwneud â'r Newidiadau Materion sy'n Codi yn unig, ac nid am agweddu eraill o'r Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd. Mae'r sylwadau a wnaethpwyd yn ystod y cyfnod Adnau, ynghyd â'r Newidiadau â Ffocws, eisoes wedi cael eu cyflwyno i'r Arolygydd ac felly dim ond ar gyfer gwneud sylwadau am y Newidiadau Materion sy'n Codi dylid defnyddio'r ffurflen hon. Bydd pob sylw arall yn cael eu hanwybyddu.

Dylid defnyddio'r ffurflen hon ar gyfer yr holl sylwadau (h.y. sylwadau neu wrthwnebiadau). Mae fersiynau electronig ar gael ar www.gwynedd.llyw.cymru/cdl1 neu www.ynysmon.gov.uk/cdl1. Os ydych yn cyflwyno copi papur, dylech atodi tudalennau ychwanegol lle bod angen, gan nodi rhif y dudalen yn glir. **Dylech lenwi ffurflenni ar wahân ar gyfer pob sylw** yr hoffech ei wneud.

Mae'n rhaid derbyn eich sylwadau ddim hwyrach na hanner nos ar y 9 Mawrth 2017. NI FYDD SYLWADAU A DDERBYNNIR AR ÔL Y DYDDIAD YMA YN CAEL EU HYSTYRIED

Dychwelwch y ffurflenni i: **Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd, Llawr 1af Swyddfa Cyngor Dinas Bangor, Ffordd Gwynedd, Bangor, Gwynedd, LL57 1DT neu polisicynllunio@gwynedd.llyw.cymru**

Diogelu Data - Bydd yr holl sylwadau ar gael i'w harchwilio gan y cyhoedd ac ni ellir eu hystyried yn gyfrinachol. Serch hynny, i sicrhau diogelwch data bydd manylion personol yn cael eu tynnu allan o'r dogfennau fydd ar gael yn gyhoeddus.

Mae'n bosib derbyn ffurflenni sylwadau ychwanegol gan yr Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd drwy ffonio 01286 685003/ 679668 neu gellir eu llawr lwytho o wefan y Cyngor yn: www.gwynedd.llyw.cymru/cdl1 neu www.ynysmon.gov.uk/cdl1 neu gallwch lungopio'r ffurflen hon.

The Councils are consulting on a number of Matters Arising Changes as a result of the Hearing Sessions from the Examination of the Anglesey and Gwynedd Joint Local Development Plan. These changes are set out in the consultation document: 'Schedule of Matters Arising Changes (January 2017)'.

Please note that representations MUST relate only to the Matters Arising Changes, and not to other aspects of the Joint Local Development Plan. All comments made at the Deposit stage, together with the Focus Changes, have already been submitted to the Inspector, therefore this form can only be used to comment on the Matters Arising Changes. All other representations will be disregarded.

This form should be used for all representations (i.e. comments or objections). Electronic versions are available at www.gwynedd.llyw.cymru/lbp or www.anglesey.gov.uk/lbp. If you are submitting a paper copy, attach additional sheets as necessary, clearly numbering each consecutive sheet. **Separate forms should be completed for each comment** that you wish to make.

Your representations must be received by no later than midnight on the 9 March 2017. REPRESENTATIONS RECEIVED AFTER THIS TIME WILL NOT BE CONSIDERED

Please return forms to: **Joint Planning Policy Unit, 1st Floor Bangor City Council Offices, Ffordd Gwynedd, Bangor, Gwynedd, LL57 1DT or planningpolicy@gwynedd.llyw.cymru**

Data Protection – All representations will be made available for public inspection and cannot be treated as confidential. However to ensure data protection personal details from publicly accessible documents will be removed.

Additional representation forms can be obtained from the Joint Planning Policy Unit on 01286 685003/ 679668 or may be downloaded from the Council's web site at: www.gwynedd.llyw.cymru/lbp or www.anglesey.gov.uk/lbp or you may photocopy this form.

RHAN 1/PART 1: Manylion cyswllt : <i>Contact details:</i>		
	Eich manylion neu manylion eich cleient <i>Your details or your client's details</i>	Manylion yr Asiant (os yn berthnasol) <i>Agent's details (If relevant)</i>
Enw Name	cyng.Aled Evans	cyng.Aled Evans
Sefydliad (os yn berthnasol) Organisation (If relevant)	cyng.Aled Evans	cyng.Aled Evans
Cyfeiriad Address	[REDACTED]	[REDACTED]
Côd Post Postcode	[REDACTED]	[REDACTED]
Ffôn Tel:	[REDACTED]	[REDACTED]
E-bost Email:	[REDACTED]	[REDACTED]
Llofnodwyd Signed		
Dyddiad Date	7.3.2017	

Rhowch eich sylwadau yn Rhan 2 y ffurflen hon. Defnyddiwr dudalennau ychwanegol os oes angen, gan nodi rhif y dudalen yn glir.

Please set out your comments in Part 2 of this form. Use additional sheets of paper where necessary, clearly numbering each consecutive sheet.

Dylech lenwi ffurflenni ar wahân ar gyfer pob sylw yr hoffech ei wneud.

Separate forms should be completed for each comment that you wish to make.

Os yw grŵp yn rhannu barn gyffredin ynghylch Newid Materion sy'n Codi, bydd y Cynghorau'n derbyn deiseb wedi'i llofnodi. Wrth gyflwyno ffurflen sylwadau ar ran grŵp, dylai'r ffurflen sylwadau gynnwys manylion cyswllt unigolyn arweiniol yn Rhan 1 a dylid nodi'r sylwadau'n glir ar y ffurflen sylwadau. Dylai'r ddeiseb sydd wedi'i llofnodi nodi'n glir faint o bobl sy'n cael eu cynrychioli a sut mae'r sylwadau wedi'u hawdurdodi. Nid yw llofnodi deiseb yn atal neb rhag cyflwyno ffurflenni unigol.

Where a group shares a common view on Matters Arising Changes, the Councils will accept a signed petition. In submitting a representation form on behalf of a group, the representation form should include the contact details of a lead individual at Part 1 and the comments should be clearly set out on the representation form. The signed petition should state clearly how many people are being represented and how the representation has been authorised. Signing a petition does not prevent the submission of individual forms.



**Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Ynys Môn a Gwynedd 2011-2026
FFURFLEN SYLWADAU NEWIDIADAU MATERION SY'N CODI /
Anglesey and Gwynedd Joint Local Development Plan 2011-2026
MATTERS ARISING CHANGES COMMENTS FORM
26/1/17.**

RHAN 2: Eich Sylwadau a Newidiadau a Awgrymir

PART 2: Your Comments and Suggested Changes

Eich enw/Sefydliad:

Your name/Organisation:

Cyngor Gwynedd

1. Ar ba un o'r Newidiadau Materion sy'n Codi yr ydych chi'n gwneud sylwadau? (Cofiwch ddefnyddio un ffurflen ar gyfer pob sylw)

1. Which of the Matters Arising Changes are you commenting on? (Remember to use one form for each representation)

Rhif y Newid Materion sy'n

Codi (NMC)

Matters Arising Change Number
(NMC)

268

Cefnogi/
Support

Gwrthwynebu/
Object

2. Cyn i chi esbonio eich sylwadau'n fanwl, byddai'n dda gwybod os ydych yn credu fod y Cynllun yn gadarn ai pheidio, o ganlyniad i'r Newidiadau Materion sy'n Codi, neu a ydych o'r farn bod rhannau ohono neu bob rhan ohono ddim yn gadarn a bod angen ei newid.

I gael rhagor o wybodaeth am gadernid a gofynion gweithdrefnol, gweler y nodiadau cyfarwyddyd. Os ydych yn ansicr, gadewch y rhan yma yn wag.

2. Before you set out your comments in detail, it would be helpful to know whether you think that, as a result of the Matters Arising Changes, the Plan is sound or that all or parts of it are unsound.

For more information on soundness and procedural requirements, see the guidance notes. If you are unsure, leave this section blank.

Cadarn/Sound

Dim yn gadarn a dylid ei newid
/Unsound and should be changed

3. Rhowch eich sylwadau isod gan ddefnyddio tudalennau ychwanegol fel bo angen. Dylech roi eich sylwadau chi'n llawn. Bydd hynny'n helpu'r Awdurdod a'r Arolygydd i ddeall y materion y byddwch yn eu codi. Ni fyddwch chi'n cael cyflwyno rhagor o wybodaeth gerbron yr Archwiliad oni fydd yr Arolygydd yn eich gwahodd chi i egluro unrhyw faterion y bydd yn godi.

Rhowch wybod os ydych chi'n cyflwyno deunyddiau eraill i ategu eich sylwadau.

3. Please set out your comments below using additional sheets as necessary. Your comments should be set out in full. This will help the Authority and the Inspector to understand the issues you raise. You will only be able to submit further information to the Examination if the Inspector invites you to address matters that he may raise. Please indicate if you are submitting other material to support your comments.

Dylid ail roi y clystyrau a ddilewyd yn ol yn y cynllun fel clystyrau. Rhoddir , fel rheswm dros ddileu'r "pentrefi" a nodir , megis Pencaenewydd, nad yw'n cydfnd a Pholisi 4.7.7 o bolisi cynllunio Cymru. Ymddengys nad yw'r pentrefi/clystyrau hyn ar daith bysiau cyhoeddus.

Serch hynny , o fy adnabyddiaeth i o rai o'r llefydd hyn y maent yn gymunedau eitha bywiog ac mae eu hamddifadu o unrhyw fath o ddatblygiad (heblaw tai ffermydd a busnesion gwledig) yn golygu nad oes gobaith iddynt ffynnu yn y dyfodol - a chefn gwlad yn sgil hynny. Dim ond ychydig iawn o dai sydd dan sylw yma ond pwysig i gefn gwlad. Mae Cynllun Strategol Cyngor Gwynedd yn honni ei fod eisiau hybu'r economi wledig. Mae'r newid yma mewn polisi , polisi gwan 4.7.7 neu beidio, yn gweithio yn erbyn hynny.

Defnyddiwch dudalennau ychwanegol os bydd angen.

Nodwch faint o dudalennau ychwanegol rydych wedi'u defnyddio.....

Please use additional sheet if necessary.

Please state how many additional sheets have been used.....

4. Os yw eich sylw yn 3 yn fwy na 100 o eiriau, darparwch grynodeb os gwelwch yn dda (dim mwy na 100 o eiriau).

4. If your response to 3 above exceeds 100 words, please provide a summary (no more than 100 words).

ewid fydd yn ddifaol i gefn gwlad.

RHAN 3: Beth sy'n digwydd nesaf**PART 3: What happens next?**

Bydd pob un o'r sylwadau a dderbyniwyd o fewn y cyfnod ymgynghori yn cael eu hanfon ymlaen yn syth i'r Arolygydd. Rhag ofn bydd yr Arolygydd yn penderfynu dylid cynnal sesiynau gwrandawriad pellach mae angen i chwi nodi isod os ydych yn dymuno ymddangos gerbron yr Arolygydd a siarad mewn 'sesiwn gwrandawriad'. Serch hynny, mae'n bwysig nodi y bydd yr Arolygydd yn rhoi'r un pwysau i'r sylwadau ysgrifenedig yr ydych chi wedi eu cyflwyno ar y ffurflen hon â'r rheiny a wneir ar lafar mewn sesiwn gwrandawriad.

All comments received by the closing date will be forwarded directly to the Inspector for consideration. Just in case the Inspector decides that further hearing sessions are necessary please indicate whether you would want to speak at a session. It is important to note that written comments will be given the same weight by the Inspector as those made verbally at a hearing session.

5. A ydych am i'ch sylwadau gael eu hystyried fel 'sylwadau ysgrifenedig' neu a hoffech siarad mewn sesiwn gwrandawriad yn yr Archwiliad Cyhoeddus? (Ticiwch un o'r isod)

5. Do you want your comments to be considered by 'written representations' or do you want to speak at a hearing session of the Public Examination? (Please tick one of the following)

Nid wyf am siarad mewn sesiwn gwrandawriad ac rwyf yn fodlon i'm sylwadau ysgrifenedig gael eu hystyried gan yr Arolygydd.

I do not want to speak at a hearing session and am happy for my written comments to be considered by the Inspector.

Hoffwn siarad mewn sesiwn gwrandawriad.

I want to speak at a hearing session.

6. Os hoffech siarad, cadarnhewch pam rydych yn ystyried ei bod hi'n angenrheidiol i chi siarad yn y Gwrandawriad.

6. If you wish to speak, please confirm which part of your representation you wish to speak to the Inspector about and why you consider it to be necessary to speak at the Hearing.

A bod yn onest mae cydymffurfio a pholisi 4.7.7 o Bolisi Cynllunio Cymru yn rheswm sal iawn dros y newid . Cofiaf glywed yr arolygydd yn son am hyn yn y gwrandawriad ym Mangor a synnu at ei sylwadau a gresynnu iddo dorri'r drafodaeth heb roi llawer o gyfre i rywun ateb y dadleuon a roddai i amddiffyn y polisi. Roedd o'n nodi bod y ffaith nad oedd siop (er engrhaifft) mewn pentref yn golygu nad oedd yn "wyrdd"..... hefo dadl o'r fath bdd cefn gwlad yn ddifeithwch

7. Os ydych am siarad, byddai'n ddefnyddiol pe gallich nodi ym mha iaith hoffech chi gael eich clywed? (Ticiwch un o'r isod)

7. If you wish to speak, it would be helpful if you could indicate in which language you would like to be heard. (Please tick one of the following boxes)

Hoffwn i gallich nodi ym mha iaith hoffech chi gael eich clywed yn Gymraeg
I wish to be heard in Welsh

Hoffwn i gallich nodi ym mha iaith hoffech chi gael eich clywed yn Saesneg
I wish to be heard in English

Nodiadau cyfarwyddyd	Guidance notes
<p>Mae Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Gwynedd a Môn yn cael ei archwilio ar hyn o bryd gan Arolygwyr annibynnol a benodwyd gan Lywodraeth Cymru. Gwaith yr Arolygwyr yw ystyried a yw'r Cynllun yn bodloni gofynion gweithdrefnol ac a yw'n gadarn.</p> <p>Gellir ystyried 'Cadarn' yn y cyd-destun hwn o fewn ei ystyr arferol o 'dangos barnu da' a 'gellir ymddiried yn ddo'. Y cwestiynau neu'r 'profion' y bydd yr Arolygydd yn eu hystyried wrth benderfynu a yw'r Cynllun yn gadarn yw:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A yw'r cynllun yn ffitio? (h.y. a yw'n gyson â chynlluniau eraill?) 2. A yw'r cynllun yn briodol? (h.y. a yw'n briodol ar gyfer yr ardal yng ngoleuni'r dystiolaeth?) 3. A fydd y cynllun yn cyflawni? (h.y. a yw'n debygol o fod yn effeithiol?) 	<p><i>The Joint Anglesey and Gwynedd Local Development Plan (LDP) is being examined by an independent Inspector appointed by the Welsh Government. It is the Inspector's job to consider whether the Plan meets procedural requirements and whether it is sound.</i></p> <p><i>'Sound' may be considered in this context within its ordinary meaning of 'showing good judgement' and 'able to be trusted'. The questions or 'tests' which the Inspector will consider in deciding whether the Plan is sound are:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <i>1. Does the plan fit? (i.e. is it consistent with other plans?)</i> <i>2. Is the plan appropriate? (i.e. is it appropriate for the area in the light of the evidence?)</i> <i>3. Will the plan deliver? (i.e. is it likely to be effective?)</i>
<p>Darperir rhagor o wybodaeth am y profion cadernid a'r gofynion gweithdrefnol yn Arweiniad Gweithdrefnol ar Archwiliadau Cynllun Datblygu Lleol yr Arolygiaeth Gynllunio.</p> <p>Os ydych yn gwrthwynebu Newid Materion sy'n Codi, dylech ddweud pam nad yw'n gwneud y Cynllun yn gadarn a nodi pa newid y dylid ei wneud er mwyn sicrhau fod y Cynllun yn gadarn.</p> <p>Lle rydych yn cynnig diwygiad i'r Newidiadau Materion sy'n Codi byddai'n ddefnyddiol egluro pa brawf (profion) cadernid rydych yn credu ei fod yn methu. Fydd methu adnabod prawf ddim yn golygu na chaiff eich sylw ystyriaeth, cyn belled â'i fod yn ymwneud a'r Newid Materion sy'n Codi. Dylech gynnwys eich holl sylwadau ar y ffurflen, gan ddefnyddio dogfennau ychwanegol a thystiolaeth ategol lle bod angen.</p>	<p><i>More information on the soundness tests and procedural requirements is provided in the Planning Inspectorate's Local Development Plan Examinations Procedural Guidance.</i></p> <p><i>If you are objecting to a Matters Arsing Changes, you should say why you think it makes the Plan unsound, and which change should be made to make the Plan sound.</i></p> <p><i>Where you propose an amendment to a Matters Arsing Changes it would be helpful to make clear which test(s) of soundness you believe it fails. Failing to identify a test will not mean that your comment will not be considered, providing it relates to the Matters Arsing Changes. You should include all your comments on the form, using accompanying documents and supporting evidence where necessary.</i></p>
<p>Dychwelwch y ffurflen i: Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd, Llawr 1af Swyddfa Cyngor Dinas Bangor, Ffordd Gwynedd, Bangor, Gwynedd, LL57 1DT neu polisicynllunio@gwynedd.llyw.cymru erbyn hanner nos ar 9/3/17</p>	<p>Please return the form to: Joint Planning Policy Unit, 1st Floor Bangor City Council Offices, Ffordd Gwynedd, Bangor, Gwynedd, LL57 1DT or planningpolicy@gwynedd.llyw.cymru by midnight on 9/3/17</p>